## 1/35 アメリカ軍 10 in 1 レーションカートン (WWII) U.S. 10-in-1 Ration Cartons (WWII)

第二次世界大戦中、アメリカ軍は様々なレーション(携帯野戦食)を開発しました。機甲部隊の隊員用として開発され、1943年に支給開始された「10 in 1」もその一つです。10名1日分のレーションを詰めた中箱4個が1カートンに収められ、更にスリーブで保護されていました。肉やシチューの缶詰、ビスケットやシリアル、砂糖や塩、粉末コーヒーなど朝食と夕食、そして昼の軽食で構成され、1945年まで生産が続けられました。

The 10-in-1 Ration – one of numerous different types - was developed for armored unit troops and supplied from 1943 to 1945. One sleeved carton contained four individual boxes, each of a day's rations for ten soldiers and including delicacies such as canned meat and stew, biscuits, cereal, sugar, salt and granulated coffee that constituted breakfast, dinner and a lunchtime snack.

## カートンの組み立て Assembling cartons

- ★破線の箇所にカッターナイフで軽く切れ込みを入れます。
- ★©の代わりに<br />
  のの中箱4個を入れる事もできます。
- ★ Score fold lines lightly with a modeling knife.
- ★d)(4 individual boxes) can be used in place of ©.

